

- Karsamstag/ Osternacht (B) سبت النور

31. März

Evangelium Mk 16, 1-7

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Markus.

1 Als der Sabbat vorüber war, kauften Maria aus Magdala, Maria, die Mutter des Jakobus, und Salome wohlriechende Öle, um damit zum Grab zu gehen und Jesus zu salben.

2 Am ersten Tag der Woche kamen sie in aller Frühe zum Grab, als eben die Sonne aufging.

3 Sie sagten zueinander: Wer könnte uns den Stein vom Eingang des Grabes wegwälzen?

4 Doch als sie hinblickten, sahen sie, dass der Stein schon weggewälzt war; er war sehr groß.

5 Sie gingen in das Grab hinein und sahen auf der rechten Seite einen jungen Mann sitzen, der mit einem weißen Gewand bekleidet war; da erschraken sie sehr.

6 Er aber sagte zu ihnen: Erschreckt nicht! Ihr sucht Jesus von Nazaret, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden; er ist nicht hier. Seht, da ist die Stelle, wohin man ihn gelegt hat.

7 Nun aber geht und sagt seinen Jüngern und dem Petrus: Er geht euch voraus nach Galiläa; dort werdet ihr ihn sehen, wie er es euch gesagt hat.

انجيل القديس مرقص 16، 1-7

مر-16-1: ومَا انْقَضَى السَّبْتُ اشْتَرَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَصَالُومِي، حَنُوطًا، لِتَأْتِيَنَّ وَيُحْنِطَنَّ ((يَسُوعَ)).

مر-16-2: وَغَدُونَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأَسْبُوعِ، وَجِئْنَا الْقَبْرَ مَعَ طُلُوعِ الشَّمْسِ؛

مر-16-3: وَكُنَّا يَقْلُنَ بَعْضُهُنَّ لِبَعْضٍ: "مَنْ يُدْحِرُ لَنَا الْحَجَرَ عَنِ بَابِ الْقَبْرِ؟"

مر-16-4: وَتَطَّلَعْنَ فَأُبْصِرْنَ الْحَجَرَ قَدْ دُحِرَ، وَكَانَ كَبِيرًا جَدًّا.

مر-16-5: فَلَمَّا دَخَلْنَا الْقَبْرَ، شَاهَدْنَا شَابًّا جَالِسًا إِلَى الْيَمِينِ، عَلَيْهِ لِبَاسٌ أَبْيَضٌ؛ فَارْتَعَدْنَا.

مر-16-6: فَقَالَ لِهِنَّ: "لَا تَرْتَعَدْنَ. إِنَّكُنَّ تَطْلُبْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ، الْمَصْلُوبَ: إِنَّهُ قَدْ قَامَ؛ لَيْسَ هُوَ هَهُنَا. دُونَكَ الْمَكَانَ الَّذِي قَدْ وَضَعُوهُ فِيهِ..."

مر-16-7: فَادْهَبْنَ الْآنَ، وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ، وَلِبِطْرُسَ: إِنَّهُ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ؛ فَهُنَاكَ تَرَوْنَهُ، كَمَا قَالَ لَكُمْ."